

## ¿Cómo funciona QUNO?

QUNO funciona de dos maneras: representando a los Cuáqueros ante la ONU y facilitando el diálogo y el trabajo sobre temas específicos. Las prioridades del trabajo se definen según las preocupaciones Cuáqueras alrededor del mundo. El personal de QUNO utiliza la experiencia de los Amigos cuando puede. Los temas actuales de trabajo son: niños soldados, refugiados, objetores de conciencia al servicio militar, mujeres en la cárcel y niños de mujeres prisioneras, derechos de propiedad intelectual, consolidación de la paz, derechos de los pueblos autóctonos, armas ligeras y pequeñas y crisis emergentes.

**Los Cuáqueros comprometidos en asuntos internacionales tienen larga tradición de proporcionar oportunidades para encuentros en términos equitativos.** Reuniones informales y confidenciales, lejos de las tensiones de la vida pública, ofrecen el marco dentro del cual las voces de delegaciones de todos los países pueden adquirir el mismo peso e importancia. Estas reuniones permiten mayor comprensión de las razones que provocan desacuerdos y dan ocasión a grupos que no podrían expresarse abiertamente de combatir prejuicios. Los participantes tratan de encontrar terrenos comunes o exploran temas difíciles, de controversia o sensibles. El personal de QUNO inicia y responde a pedidos de tales encuentros que pueden tener lugar en las Casas Cuáqueras de Ginebra o de Nueva York.

**Se conoce a los Cuáqueros también por su posición contra la injusticia y la guerra.** La guerra y la injusticia son incompatibles con la visión del mundo de los Amigos según cual paz y justicia deben reinar. El personal de QUNO trabaja con el de la ONU, con el de organizaciones multilaterales, de delegaciones gubernamentales y no-gubernamentales para promover la justicia en la legislación internacional y su práctica y para facilitar la transformación de las procedimientos relativos.

## ¿Cuál es el lugar de QUNO en la familia Cuáquera?

Aunque QUNO represente a los Cuáqueros a través de FWCC, QUNO Nueva York está administrada por el Comité de Servicio de los Amigos Americanos y QUNO Ginebra por la Reunión Anual Inglesa a través de Paz Cuáquera y de Testimonio Social (QPSW según sus siglas en inglés). Comités locales de representación de los Amigos alrededor del mundo ayudan a cada oficina a decidir sobre procedimientos. Cada oficina está subvencionada en parte por su cuerpo administrativo y en parte a través de donaciones individuales o de reuniones de Amigos e iglesias, o de subvenciones de fundaciones y gobiernos.



## Las oficinas Cuáqueras ante las Naciones Unidas

### Para participar en nuestro trabajo:

Si se interesa por el trabajo de QUNO, si quiere abonarse a nuestros noticieros o recibir avisos de nuestras publicaciones por correo electrónico, le invitamos a visitar nuestra página Web [www.quno.org](http://www.quno.org) o a ponerse en contacto con nosotros.

#### GINEBRA

13, av. du Mervelet  
1209 Genève, Suisse  
tel: +41 (22) 748 4800  
fax: +41 (22) 748 4819  
email: [quno@quno.ch](mailto:quno@quno.ch)

#### NUEVA YORK

777 UN Plaza  
New York, NY 10017, USA  
tel: +1 (212) 682-2745  
fax: +1 (212) 983-0034  
email: [qunony@afsc.org](mailto:qunony@afsc.org)



Quaker United Nations Office

Ginebra  
Nueva York

## ¿Qué es la QUNO?

La oficina Cuáquera ante las Naciones Unidas (QUNO, según sus siglas en inglés) representa a los Cuáqueros a través del Comité Mundial de Consulta de los Amigos (FWCC, según sus siglas en inglés) ante la ONU y demás organizaciones multilaterales en Ginebra y Nueva York. Desde la fundación de la ONU en 1945, los Amigos han compartido los objetivos de esta organización y han apoyado sus esfuerzos con respecto a la abolición de la guerra y la promoción de los derechos humanos, de la justicia económica y de buen gobierno. La QUNO sirve de puente entre las preocupaciones de los Amigos y la ONU.

El FWCC es una red internacional para los Amigos y recibió en 1948 el estatuto de organización no-gubernamental internacional del ECOSOC, el Consejo Económico y Social de la ONU. Este estatuto de ONG permite al personal de QUNO el acceso a las reuniones de la ONU, la recepción de documentos oficiales y la participación oral y por escrito durante las sesiones. El personal de QUNO trabaja igualmente con otras organizaciones multilaterales, como por ejemplo con la OMC (Organización Mundial del Comercio) o la OIT (Oficina Internacional del Trabajo), o también con la Conferencia de Desarme u otros órganos con relación a las áreas de trabajo de QUNO.

## ¿Quiénes son los Cuáqueros?

Los Cuáqueros prefieren concentrarse en un modo de vida, más que en un dogma o creencia. El movimiento llamado formalmente la Sociedad Religiosa de los Amigos, o Iglesia de los Amigos, y conocido también simplemente como Cuáqueros o Amigos empezó alrededor de 1650 en Inglaterra, cuando su fundador George Fox reunió a los que querían vivir y obrar según el espíritu vivo de Cristo. Hay aproximadamente 400'000 Cuáqueros alrededor del mundo. Como parte de su testimonio religioso ante los órganos multilaterales, los Cuáqueros mantienen oficinas en Ginebra y en Nueva York. QUNO trabaja con el sistema de la ONU sobre temas varios, juntando metas de política internacional con la situación en el terreno.

**Los Cuáqueros quieren vivir en simplicidad y verdad, trabajando por un mundo más justo, más equitativo y más pacífico.** El compromiso de los Amigos hacia la no-violencia en pensamiento, palabra y actos tiene su fundamento espiritual en la práctica de la palabra de Dios, como se conoce según la vida y las enseñanzas de Jesús, como comunicado por el Espíritu Santo activo en cada persona. Se define, en las palabras de George Fox, como 'la respuesta a Dios en cada persona' o como la búsqueda de la luz interior en cada persona. La actitud típicamente Cuáquera hacia equidad, paz, simplicidad, verdad e integridad proviene de esta convicción.

## ¿Cómo puedo apoyar el trabajo de QUNO?

Ambas oficinas dependen de donaciones para cubrir sus gastos. Muchas reuniones anuales Cuáqueras o de iglesias y de reuniones locales hacen donaciones anuales. Contribuciones individuales son también esenciales.

**QUNO agradece donaciones para cubrir los gastos de su trabajo. Por favor mande su contribución a:**

### QUNO Nueva York

La oficina QUNO de la ciudad de Nueva York depende de contribuciones individuales para sostener su trabajo ante la oficina central de la ONU. Desde 1948, la presencia de Amigos ha sido constante ante la ONU.

### La fundación « Quaker House »

Cerca de la ONU, la Casa Cuáquera es un órgano fundamental para el trabajo de los proyectos de QUNO. Tesoro histórico ofrecido a los Amigos en 1953, la Casa Cuáquera es el sitio de las reuniones informales con diplomáticos, personal de la ONU y de ONG sobre los temas que desafían la comunidad internacional. Una contribución iniciada en 1990 sostiene el mantenimiento y las operaciones de la Casa Cuáquera.

Su contribución de hoy ayudará a QUNO a continuar con sus proyectos vitales y a asegurar la presencia a largo plazo de Amigos ante la ONU.

Por favor emita su cheque pagadero a QUNO.

Si quiere que su contribución sea aprovechada por a la Casa Cuáquera, por favor indíquelo en la parte 'memo' del cheque.

Para donaciones por tarjeta de crédito, por favor llame (gratis) al 1-888-588-2372, ext. 1

**Envíe a:** Quaker United Nations Office, 777 United Nations Plaza, 5<sup>th</sup> Floor, New York, NY 10017.

*Las donaciones a QUNO desde los EEUU se pueden deducir de los impuestos. .*

**¡ GRACIAS POR SU APOYO !**

### QUNO Ginebra

QUNO Ginebra agradece toda donación destinada a financiar el trabajo de proyectos pero también para sostener el mantenimiento de la Casa Cuáquera de Ginebra (por favor indicar en su contribución). Debido a varias restricciones bancarias y a los gastos respectivos, la manera más eficiente de apoyar nuestro trabajo es una transferencia a:

#### Información bancaria:

Quaker United Nations Office  
UBS SA  
Case postale 2600,  
CH-1211 Genève 2, Suisse  
Compte CHF no: 279-C0-142149.0  
IBAN: CH11 0027 9279 C014 2149 0  
BIC ou Code Swift: UBSWCHZH80A

#### O:

Post Finance  
3003 Berne  
Compte CHF: 12-11414-7

**Cheques o transferencias en libras esterlinas se pueden mandar directamente a:**

Britain Yearly Meeting  
The Cooperative Bank  
62-64 Southampton Row  
London WC1B 4AR, United Kingdom  
Sorting code number: 08-90-61  
Pound sterling account number: 50234651

**Gracias por indicar que la donación es para QUNO Ginebra.**

Las donaciones cuáqueras desde fuera de los EEUU y del Reino Unido se pueden hacer a través del tesorero de su reunión anual.

Para mayores detalles, favor visitar la página web

[www.quno.org](http://www.quno.org)